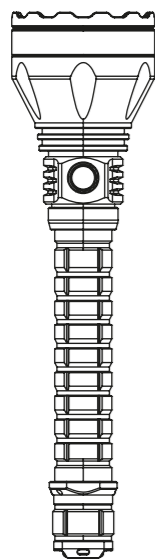


# Wild Boar III



## User Manual

The Flashlight has a super beam distance of 1450m and high performance of 3000lm, customized with a high performance LED, a synchronous step-down circuit with high efficiency up to 92% and special optical system. It is an excellent long-rang flashlight with great beam spot. The tail button has mode memory function and can realize ON, momentary-ON and quick strobe function. It has four brightness from 20 lumens to 3000 lumens with strobe function. The flashlight is suitable for hunting, search, rescue, police and military, law enforcement, and other outdoor activities.

### Features

- Extended-range of 1450m, high performance of 3000lm.
- Multifunctional tail button with mode memory function is designed for ON, momentary-ON, and quick strobe.
- Supports a wide voltage of 16.8V, compatible with 2\*18650 Li-battery or 4\*CR123A battery.
- Side button, simple and easy to operate.
- Smart temperature control system assures stable output.
- Battery Capacity Indication, accurate to monitor when turn on.
- When the power is low (less than 5%), red LED indicator will keep flickering.
- Over Discharge Protection function, automatically downshift when the battery is low, preventing battery over discharge.
- Reverse Polarity Protection.
- High-strength aerospace aluminum body, CNC precision machining, Premium Type III hard anodized anti-abrasive finish for extreme durability

### Specifications

FL 1 STANDARD	HIGH	MEDIUM	LOW	ECO	STROBE
Output	3000 lm-1050 lm	900 lm	200 lm	20 lm	3000 lm
Running Time	2m + 2.4h	3.5h	27h	200h	-
Beam Intensity	525,000cd	135,424cd	31,860cd	3,249cd	525,000cd
Beam Distance	1450m	736m	357m	114m	1450m
Impact Resistance	1,5m				
Waterproof	IP X8 (2 meters submersible)				

- LED with a lifetime up to 50,000h.
- Operate voltage: 6-16.8V
- Reflector: Smooth Reflector
- Lens: Hardened Ultra-Clear Glass with abrasion
- Compatible Battery: 1\* battery pack or 4\*CR123A or 2\* 18650 battery or 4\*RCR123A (Please kindly note, if use 2 separate battery 18650 battery, may cause the unbalance voltage when charge by Type C; in case this situation, please make sure the two battery have same voltage before put inside the tube of the flashlight)
- Material: Aerospace Aluminum alloy
- Housing: Premium Type III hard-anodized anti-abrasive finish of black
- Switch: Tactical tail switch & side switch
- Size: L:242mm x (head) D:63.6mm, (tube)D:25.4mm
- Net weight: 392g(include battery)

**Notice:** The above data has been measured in accordance with international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1 using one Lithium battery pack (7.4v 3400mah) under laboratory conditions. The data may vary slightly during actual use due to battery type, individual usage habits and environmental factors.

### Inside the box

- 1\*Flashlight (include battery)
- 1\*Holster
- 1\* Scope mount
- 1\* remote pressure switch
- 1\* Type C cable
- 1\*manual
- 2\*O-rings

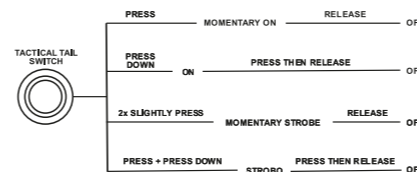
### Operation Instruction

#### 1. Correctly insert the battery



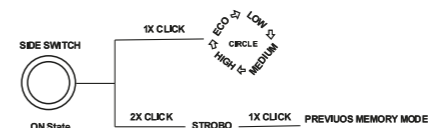
#### 2.ON/OFF & Tail Strobe

- Can only be turned ON/ OFF by the tail button.
- Press the tail button, momentary on (memory mode); Release, turn OFF.
- Press down the tail button, turn on (memory mode); Press then release, turn OFF.
- On the OFF state, quickly light press twice, momentary strobe; Release, OFF.
- On the OFF state, quickly press and press down, strobe; Depress and release, OFF.



### 3.Adjust Mode & Strobe

- ON state, click the side button to adjust mode. The mode will circle from ECO, LOW, MED to HIGH;
- ON state, Double click, enter strobe; click again to return to the previous mode.



#### 4.Charging way

Open the USB rubber, insert the Type C, connect your 5V/2A adapter, then can charge. After about 3,8 hours, it can full charge. After plug the Type C cable, please close the rubber.

#### 5.Battery Indication Function

Turn on torch, the LED indicator in the side button will automatically monitor the power.

- Battery capacity  $\geq 60\%$ , Green LED
- $20\% \leq$  Battery capacity  $< 60\%$ , Orange LED
- Battery Capacity  $< 20\%$ , Red LED
- Battery Capacity  $\leq 5\%$ , Red LED will keep flashing to remind you that the power is running out soon.

### Usage and Maintenance

- The surface of the flashlight may increase during use, especially during the periods of continuous higher lumen output. The maximum safe operating temperature on the surface is under 55°C/131°F.
- Please fully charge battery before initial use included battery is charged to less than 50% for safety shipping. If use this battery directly, the flashlight may not perform according to standard data.
- To maintain waterproof rating, please lubricate the O-ring with silicone safe lubricant and replace broken O-rings as needed.
- Do not shine light directly into eyes.
- For long term storage, please remove the battery and store in a cool and dry location.

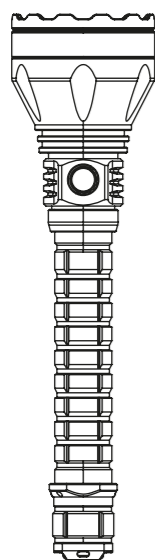
### Warranty

- The product is provided 5-year warranty. Any non-artificial damage.
- The battery is provided 1-year warranty.
- The warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an authorized retailer or itself.



Comercial El Caldén S.L.  
Av. Camino de la Cortao, 10 Nave 5  
San Sebastián de los Reyes 28702 Madrid  
elcalden.es | atcliente@elcalden.es

# Wild Boar III



## Manual de Usuario

Linterna con un haz de luz de largo alcance que llega hasta los 1.450 metros y un alto rendimiento de 3.000 lúmenes, LED personalizado de alto rendimiento, circuito reductor síncrono con alta eficiencia hasta 92% y sistema óptico especial. El interruptor de cola tiene función de memoria de modo y puede realizar la función de encendido, encendido momentáneo y estroboscópico rápido. Tiene cuatro brillos que van desde los 20 lúmenes de potencia mínima hasta los 3.000 lúmenes de máxima con función estroboscópica. Esta linterna es adecuada para la caza, la búsqueda, el rescate, la policía y el ejército, la aplicación de la ley y otras actividades al aire libre.

### Características

- Largo alcance de 1.450 metros y alto rendimiento de 3.000 lúmenes.
- El interruptor trasero multifuncional con función de memoria de modo está diseñado para encendido, encendido momentáneo y luz estroboscópica rápida.
- Admite un amplio voltaje de 16.8 V, compatible con 2 baterías 18650 Li- o 4 baterías CR123A.
- Interruptor lateral, sencillo y fácil de operar.
- El sistema de control de temperatura inteligente asegura una salida estable.
- Indicador de capacidad de la batería, preciso para monitorear cuando se enciende.
- Cuando la energía es baja (menos del 5%), el indicador LED rojo seguirá parpadeando.
- Reduce automáticamente la potencia de salida cuando la batería está baja, lo que evita que la batería se descargue rápidamente.
- Protección contra polaridad inversa.
- Cuerpo de aluminio aeroespacial de alta resistencia, mecanizado de precisión CNC, acabado antiabrasivo anodizado duro Premium Tipo III para una durabilidad extrema.

### Especificaciones

STANDARD FL-1	ALTO	MEDIO	BAJO	ECO	ESTROBO
SALIDA	3000 lm-1050 lm	900 lm	200 lm	20 lm	3000 lm
DURACION	2m + 2.4h	3.5h	27h	200h	-
INTENSIDAD	525,000cd	135,424cd	31,860cd	3,249cd	525,000cd
DISTANCIA	1450m	736m	357m	114m	1450m
RESISTENCIA A IMPACTOS	1,5m				
RESISTENCIA AL AGUA	IP X8 (Sumergible hasta 2 metros)				

- Vida útil del LED hasta 50.000 h.
- Voltaje de funcionamiento: 6-16.8V.
- Reflector: Reflector liso.
- Lente: vidrio ultra claro endurecido con abrasión
- Batería compatible: 1 x paquete de batería o 4 x CR123A o 2 x 18650 baterías (Tenga en cuenta que, si usa 2 baterías separadas tipo 18650, puede causar un desequilibrio de voltaje cuando se carga con el tipo C).
- Material: aleación de aluminio aeroespacial.
- Carcasa: Acabado antiabrasivo anodizado duro Premium Tipo III de color negro.
- Interruptor: interruptor trasero táctico e interruptor lateral.
- Tamaño: 242 mm (largo) x 63,6 mm (diámetro de la cabeza) x 25,4 mm (diámetro del tubo)
- Peso neto: 390g (incluye batería)

**Nota:** Los datos anteriores se han medido de acuerdo con los estándares internacionales de prueba de linternas ANSI / NEMA FL1 utilizando un kit de baterías de litio (7.4V 3400mAh) en condiciones de laboratorio. Los datos pueden variar ligeramente durante el uso real debido al tipo de batería, los hábitos de uso individuales y los factores ambientales.

### Contenido del kit

- Linterna (con batería incluida)
- Funda
- Montura
- Pulsador remoto
- Cable de carga tipo C
- Dos anillos tácticos
- Manual de usuario

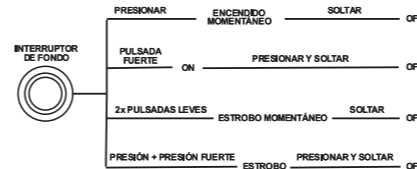
### Instrucciones de funcionamiento

#### 1. Inserte correctamente la batería.



#### 2. ON / OFF y luz estroboscópica trasera

- Solo se puede encender / apagar con el botón trasero.
- Presione el botón trasero, momentáneamente encendido (modo memoria); Suelte, apáguelo.
- Presione el botón de cola, encienda (modo de memoria); Presione luego suelte, apague.
- En el estado APAGADO, presione rápidamente dos veces, luz estroboscópica momentánea; Suelte, APAGADO.
- En el estado APAGADO, presione rápidamente y presione hacia abajo, luz estroboscópica; Presione y suelte, APAGADO.



### 3. Ajustar modo y S.O.S.

- Con la linterna ENCENDIDA, haga clic en el botón lateral para ajustar el modo. El modo circulará progresivamente en este orden: ECO, BAJO, MEDIO y ALTO.
- Con la linterna ENCENDIDA, haga doble clic para accionar la luz estroboscópica; haga clic, para accionar al modo de memoria.



#### 4. Proceso de carga

Abra la goma del puerto de entrada USB, inserte el Tipo C, conecte su adaptador 5V / 2A, y empieza a cargar la linterna. Después de 3,8 horas, se habrá cargado por completo. Después de retirar el cable tipo C, cierre la goma.

#### 5. Función del indicador de batería

Una vez que tenga la linterna encendida, el indicador LED situado en el interruptor lateral controlará automáticamente el nivel de carga de la batería.

- Capacidad de la batería  $\geq 60\%$ , LED verde
- $20\% \leq$  Capacidad de la batería  $< 60\%$ , LED naranja
- Capacidad de la batería  $< 20\%$ , LED rojo
- Capacidad de la batería  $\leq 5\%$ , el LED rojo seguirá parpadeando para recordarle que la energía se agotará pronto.

### Uso y mantenimiento

- La superficie de la linterna puede aumentar durante el uso, especialmente durante los modos de salida más altos. La temperatura máxima de funcionamiento segura en la superficie es inferior a 55 °C / 131 °F.
- Cargue completamente la batería antes del primer uso ya que la batería que incluye se contiene una carga inferior al 50% para un envío seguro. Si usa esta batería directamente sin cargarla antes es posible que la linterna no funcione de acuerdo con los datos estándar.
- Para mantener la resistencia al agua, lubrique la junta tórica con lubricante seguro para silicona y reemplace las juntas tóricas rotas según sea necesario.
- No dirija la luz directamente a los ojos.
- Para almacenamiento a largo plazo, retire la batería y guárdela en un lugar fresco y seco.

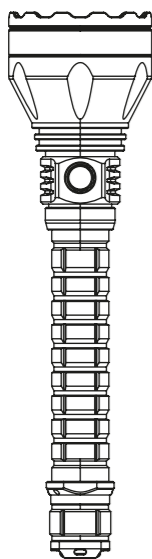
### Garantía

- El producto tiene una garantía de 5 años. Si sufre cualquier daño no artificial, póngase en contacto con nuestro departamento de postventa.
- La garantía no cubre el desgaste normal, las modificaciones, el mal uso, las desintegraciones, la negligencia, los accidentes, el mantenimiento inadecuado o las reparaciones realizadas por cualquier persona que no sea un minorista autorizado o por nuestra empresa.



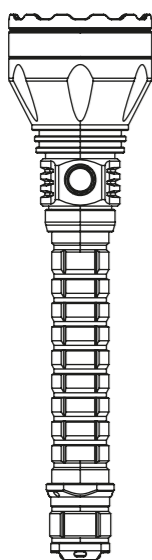
Comercial El Caldén S.L.  
Av. Camino de la Cortao, 10 Nave 5  
San Sebastián de los Reyes 28702 Madrid  
elcalden.es | atcliente@elcalden.es

## Wild Boar III



### Manuale d'uso

## Wild Boar III



### Manuel de l'utilisateur

Torcia a LED da 3000 Lumen con fascio a lunga distanza fino a 1450 metri, con Led ad alta prestazione, circuito dimmer sincrono con alta efficienza fino al 92% e sistema ottico speciale. L'interruttore posteriore ha la funzione di memoria di modalità e può svolgere la funzione di: accensione, accensione momentanea e strobo. Ha quattro livelli di luminosità che vanno da 20 lumen a 3000 lumen, così come la funzione strobo. Questa torcia è adatta per la caccia, la ricerca, il salvataggio, le forze dell'ordine, i militari e altre attività all'aperto.

### Caratteristiche

- Potenza Luminosa di 3000 Lumen ed una lunghezza del fascio luminoso di 1450 metri
- Pulsante posteriore multifunzione con funzione di memoria: accensione, accensione momentanea e strobo.
- Supporta vari tipi di batterie con tensione fino a 16.8V, compatibile con 2x18650 Li-ion o 4xCR123A 4xRCR123A.
- Pulsante laterale, semplice e facile da usare.
- Il sistema di controllo intelligente della temperatura assicura una luminosità stabile nel tempo.
- All'accensione della torcia, un LED darà un'accurata indicazione della capacità della batteria, per monitorarne lo stato.
- Quando la carica della batteria è bassa (meno del 5%), l'indicatore a LED inizierà a lampeggiare.
- Il sistema di protezione da sovraccarica si attiva automaticamente quando la carica della batteria è bassa, impedendo una scarica eccessiva della stessa.
- Protezione dall'inversione di polarità della batteria.
- Corpo in alluminio aeronautico ad alta resistenza, lavorazione di precisione CNC, finitura anodizzata dura anti-abrasiva di tipo III per una durata estrema.

La lampe de poche a une super distance de faisceau de 1450m et une haute performance de 3000lm, avec une LED personnalisée à haute performance, un circuit abaisseur synchrone avec une haute efficacité jusqu'à 92% et un système optique spécial. Il s'agit d'une excellente lampe de poche à longue portée avec un grand faisceau ponctuel. Le bouton arrière est doté d'une fonction de mémorisation des modes et peut réaliser les fonctions ON, momentané-ON et stroboscopique rapide. Elle dispose de quatre niveaux de luminosité, de 20 lumens à 3000 lumens, avec fonction stroboscopique. La lampe de poche est adaptée à la chasse, à la recherche, au sauvetage, à la police et à l'armée, aux forces de l'ordre et à d'autres activités de plein air.

### Caractéristiques

- Portée étendue de 1450m, haute performance de 3000lm.
- Le bouton arrière multifonctionnel avec fonction de mémoire de mode est conçu pour l'allumage, l'allumage momentané et le stroboscope rapide.
- Supporte une large tension de 16.8V, compatible avec 2\*18650 Li-battery ou 4\*CR123A battery.
- Bouton latéral, simple et facile à utiliser.
- Un système intelligent de contrôle de la température assure une production stable.
- Indication de la capacité de la batterie, pour un contrôle précis lors de l'allumage.
- Lorsque la puissance est faible (moins de 5%), le voyant DEL rouge continue de clignoter.
- Fonction de protection contre les décharges excessives, rétrogradation automatique lorsque la batterie est faible, évitant ainsi une décharge excessive de la batterie.
- Protection contre les inversions de polarité.

### Specifiche

STANDARD FL-1	ALTO	MEDIO	BASSO	ECO	STROBO
USCITA	3000 lm-1050 lm	900 lm	200 lm	20 lm	3000 lm
DURATA	2m + 2,4h	3,5h	27h	200h	-
INTENSITÀ	525,000cd	135,424cd	31,860cd	3,249cd	525,000cd
DISTANZA	1450m	736m	357m	114m	1450m
RESISTENZA ALL'URTO	1,5m				
RESISTENZA ALL'ACQUA	IP X8 (Sommergibile fino a 2 metri)				

- LED ad Alta Luminosità con una vita operativa di 50.000 h.
- Funzionamento con voltaggio da 6 a 16.8V
- Riflettore: Riflettore Liscio
- Lente: Vetro ultra chiaro, resistente all'abrasione
- Batterie Compatibili: 1 x Pacco Batteria (incluso nella confezione) o 4 x CR123A o 2 x 18650. Si prega di notare che se utilizzate 2 batterie separate tipo 18650, esse NON possono essere ricaricate all'interno della torcia per mezzo della porta USB Type-C e devono avere il solito voltaggio quando vengono inserite.
- Materiale: Alluminio Aeronautico, Premium di tipo III anti abrasivo.
- Interruttore: Interruttore tattico posteriore e sul corpo torcia.
- Dimensioni: 242 mm (Larghezza) x 63,6 mm (diametro testa) x 25,4 mm (diametro del turbo)
- Peso netto: 390g (inclusa la batteria)

**Nota:** I dati di cui sopra sono stati misurati in conformità con gli standard internazionali di test delle torce ANSI/NEMA FL1 utilizzando 1 pacco batterie al litio (7,4V 3400mAh) in condizioni di laboratorio. I dati possono variare leggermente durante l'uso effettivo a causa del tipo di batteria, delle abitudini di utilizzo individuali e dei fattori ambientali.

### Spécifications

STANDARD FL-1	HAUT	MOYEN	BAS	ECO	STROBO
SORTIE	3000 lm-1050 lm	900 lm	200 lm	20 lm	3000 lm
DURÉE	2m + 2,4h	3,5h	27h	200h	-
INTENSITÉ DU FAISCEAU	525,000cd	135,424cd	31,860cd	3,249cd	525,000cd
DISTANCE DU FAISCEAU	1450m	736m	357m	114m	1450m
RÉSISTANCE AUX CHOCs	1,5m				
IMPERMÉABLE	IP X8 (2 mètres submersible)				

- LED avec une durée de vie allant jusqu'à 50 000h.
- Tension de fonctionnement : 6-16.8V
- Réflecteur : Réflecteur lisse
- Verre : verre trempé ultra-clair avec abrasion.
- Batterie compatible : 1\* batterie ou 4\*CR123A ou 2\* batterie 18650 ou 4\*RCR123A
- Veuillez noter que l'utilisation de 2 piles 18650 séparées peut entraîner un déséquilibre de la tension lors de la charge par le type C. Pour remédier à cette situation, assurez-vous que les deux piles ont une tension suffisante avant de les placer dans le tube de la lampe de poche.
- Matériau : Alliage d'aluminium aérospatial
- Boîtier : Finition anti-abrasive anodisée dure de type III de première qualité, de couleur noire.
- Interrupteur : Interrupteur tactique arrière et latéral
- Taille : L 242mm x (tête) D 63.6mm, (tube)D:25.4mm
- Poids net : 390g (pile incluse)

**Remarque :** Les données ci-dessus ont été mesurées conformément aux normes internationales de test des lampes de poche ANSI/NEMA FL1 en utilisant un pack de piles au lithium (7,4v 3400mah) dans des conditions de laboratoire. Les données peuvent varier légèrement lors d'une utilisation réelle en raison du type de batterie, des habitudes d'utilisation individuelles et des facteurs environnementaux.

### Confezione del Kit :

- Torcia (con batteria inclusa)
- Porta torcia in cordura
- Attacco per fucile
- Interruttore remoto
- Cavo di ricarica USB Type-C
- Manuale
- 2 o-ring

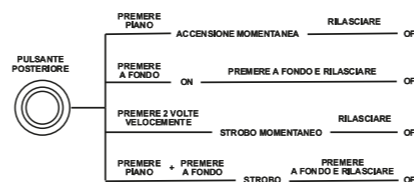
### Istruzioni di funzionamento

#### 1.Inserimento corretto delle batterie



#### 2.ON / OFF e Strobo

- La torcia può essere accesa e spenta per mezzo del pulsante posteriore.
- Premere leggermente per un accensione momentanea della torcia; rilasciare per spegnere la torcia (OFF)
- Premere profondamente per un accensione costante della torcia; premere di nuovo per spegnere la torcia (OFF)
- Con la Torcia spenta, premere leggermente e velocemente 2 volte il pulsante posteriore per lo strobo momentaneo. Rilasciare per spegnere la torcia (OFF)
- Con la Torcia spenta, premere leggermente il pulsante posteriore e concludere premendo profondamente per mantenere fisso lo strobo. Premere di nuovo e rilasciare per spegnere la torcia (OFF)



### Dans la boîte

- Lampe de poche (batterie incluse)
- Holster
- Montage de la Lunette de visée
- pressostat à distance
- Câble de type C
- Manuel
- 2x O-ring

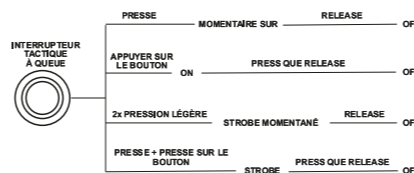
### Instructions d'utilisation

#### 1.Inserez correctement la batterie



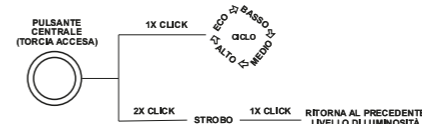
#### 2.ON / OFF e Strobo

- Ne peut être allumé/éteint que par le bouton de queue.
- Appuyez sur le bouton de queue, il s'allume momentanément (mode mémoire) ; relâchez, il s'éteint.
- Appuyez sur le bouton de queue, allumez (mode mémoire) ; appuyez puis relâchez, éteignez.
- A l'état OFF, lumière rapide ; appuyez deux fois, stroboscope momentané ; relâchez, OFF.
- A l'état d'arrêt, appuyez et appuyez rapidement, stroboscope ; appuyez et relâchez, arrêt.



### 3.Regolazione Luminosità e Strobo

- Con la torcia accesa, premere il pulsante sul corpo della torcia per cambiare la modalità luminosa. La selezione varierà ciclicamente da ECO, BASSO, MEDIO e ALTO.
- Con la torcia accesa, premere velocemente 2 volte il pulsante sul corpo della torcia per entrare in modalità strobo, premere nuovamente per ritornare al valore di luminosità precedentemente impostato.



#### 4.Modalità di ricarica

Per ricaricare la torcia, sollevare la gomma a chiusura e protezione della porta USB Type-C, inserire il cavo Type-C in dotazione e collegarlo ad un alimentatore di un telefono cellulare o alla porta USB di un Computer. Dopo circa 3,8 ore la torcia è completamente carica ed il LED presente al centro del pulsante centrale, sarà di colore Verde. Staccare il cavo e richudere l'ingresso della porta di ricarica.

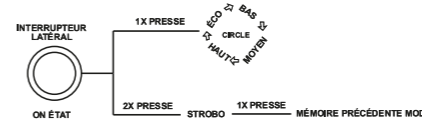
#### 5.Indicazioni sullo stato di carica della Batteria

Una volta accesa la torcia, il LED all'interno del pulsante centrale ne indicherà lo stato di ricarica :

- 1) Capacità della batteria ≥ 60%, LED Verde
- 2) 20% ≤ Capacità della batteria < 60%, LED Arancione
- 3) Capacità della batteria < 20%, LED Rosso
- 4) Capacità della batteria ≤ 5%, il LED Rosso inizierà a lampeggiare per ricordarti che la batteria è ormai quasi scarica.

### 3.Réglage du mode et du stroboscope

- Lorsque l'appareil est allumé, cliquez sur le bouton latéral pour régler le mode. Le mode passe de ECO, BAS, MOYEN à HAUT
- État ON, double clic, entrée en stroboscopie; cliquer à nouveau pour revenir au mode précédent.



#### 4.Mode de chargement

Ouvrez le caoutchouc USB, insérez le Type C, connectez votre adaptateur 5V/2A, puis chargez. Après 3,8 heures, la charge est complète. Après avoir branché le câble de type C, veuillez refermer le caoutchouc.

#### 5.Fonction d'indication de la batterie

Allumez la torche, l'indicateur LED du bouton latéral contrôlera automatiquement la puissance.

- 1) Capacité de la batterie ≥ 60%, LED verte
- 2) 20% ≤ Capacité de la batterie < 60%, LED orange
- 3) Capacité de la batterie < 20%, LED rouge
- 4) Capacité de la batterie ≤ 5%, la LED rouge continuera à clignoter pour vous rappeler que l'alimentation va bientôt s'épuiser.

### Uso e Manutenzione

- La temperatura della superficie della torcia può aumentare durante l'uso, specialmente durante l'uso a lumen elevati. La temperatura massima sulla superficie, per un funzionamento sicuro, è inferiore a 55°C/131°F.
- Al primo utilizzo, caricare completamente la batteria in quanto la batteria viene caricata solo al 50% per motivi di sicurezza dovuti al trasporto. Se utilizzi la torcia senza averla caricata totalmente i valori dichiarati non potranno essere corretti.
- Per mantenere la torcia negli standard di impermeabilità dichiarati, lubrificare gli O-ring con lubrificante a base silconica e sostituire gli O-ring rotti con quelli nuovi in dotazione.
- Non dirigere la luce della torcia direttamente negli occhi.
- Se pensi di non utilizzare la torcia per molto tempo, rimuovere la batteria dall'interno e metterla in un posto fresco e asciutto .

### Garanzia

- Il prodotto ha una Garanzia di 5 anni su guasti non dovuti ad un uso scorretto o cadute del prodotto stesso.
- La batteria ha una garanzia di 1 anno su guasti non dovuti ad un uso scorretto o cadute del prodotto stesso.
- La garanzia non copre la normale usura, le modifiche, l'uso improprio, la disintegrazione, la negligenza, gli incidenti, la manutenzione impropria o le riparazioni effettuate da chiunque non sia un rivenditore autorizzato o la nostra azienda.



Comercial El Caldén S.L.  
 Av. Camino de lo Cortao, 10 Nave 5  
 San Sebastián de los Reyes 28702 Madrid  
 elcalden.es | atcliente@elcalden.es

### Utilisation et entretien

- La surface de la lampe de poche peut augmenter au cours de l'utilisation, en particulier pendant les périodes de production continue de lumens plus élevés. La température maximale de fonctionnement sans danger sur la surface est sous 55°C/131°F .
- Veuillez charger complètement la batterie avant l'utilisation initiale ; la batterie incluse est chargée à moins de 50% pour une expédition sécurisée. Si vous utilisez cette batterie directement, la lampe de poche peut ne pas fonctionner selon les données standard.
- Pour maintenir l'étanchéité, veuillez lubrifier le joint torique avec un lubrifiant sans silicone et remplacer les joints toriques cassés si nécessaire.
- Ne pas diriger la lumière directement vers les yeux.
- Pour un stockage à long terme, veuillez retirer la pile et la stocker dans un endroit frais et sec.

### Garantie

- Le produit bénéficie d'une garantie de 5 ans. Tout dommage non artificiel.
- La batterie est garantie 1 an.
- La garantie ne couvre pas l'usure normale, les modifications, l'utilisation abusive, la désintégration, la négligence, les accidents, l'entretien inadéquat ou la réparation par quiconque autre qu'un détaillant autorisé ou lui-même, effectuée da chiunque non sia un rivenditore autorizzato o la nostra azienda.



Comercial El Caldén S.L.  
 Av. Camino de lo Cortao, 10 Nave 5  
 San Sebastián de los Reyes 28702 Madrid  
 elcalden.es | atcliente@elcalden.es